

## **TÉRMINOS DEL ACUERDO DE SERVICIO** **(Para Aplicaciones utilizadas en productos Android)**

Este es un acuerdo legal entre usted individualmente, si lo acepta en su propio nombre, o, si está autorizado a celebrar este acuerdo en nombre de su empresa u otra organización, entre la entidad en cuyo nombre usted actúa, (en lo sucesivo, “**Usted**”) y Nokia Apps Distribution LLC y sus Filiales, conforme a lo definido más abajo (“**Licenciante**”) en relación con el uso por su parte de los servicios y recursos (los “**Servicios**”) disponibles o habilitados en un dispositivo Nokia WiFi (“**Dispositivo**”), la aplicación de software Nokia WiFi (“**Aplicación con licencia**”), el sitio web Nokia WiFi (“**Sitio web**”) o el Home Portal o cualquier software incorporado en los Dispositivos (“**Software**”). “**Filial**” es una entidad que está controlada, que controla o que se encuentra bajo el control habitual del Licenciante, entendiéndose por “control” la propiedad directa o indirecta de más del 50% de las acciones o intereses con derecho a voto de sus directores o cargos equivalentes, en tanto en cuanto dicho derecho subsista o se ejerza un poder de gestión equivalente.

Al descargar, instalar o utilizar los Servicios, usted acepta estos Términos del Acuerdo de Servicio (“**Acuerdo**”). Si no acepta los términos de este Acuerdo, no tiene derecho a utilizar los Servicios y debe desinstalarlos de los dispositivos en los que estén instalados. Este Acuerdo está sujeto a modificaciones del Licenciante en cualquier momento. Puede consultar la versión más reciente de este Acuerdo en cualquier momento en [www.nokia.com/wifi/legal/terms-of-service/](http://www.nokia.com/wifi/legal/terms-of-service/). Nos reservamos el derecho a actualizar, modificar o sustituir cualquier parte de estas Condiciones de servicio mediante la publicación de las correspondientes actualizaciones y/o cambios en nuestra web. Es su responsabilidad consultar la web periódicamente para conocer los cambios. La continuidad del uso de los Servicios por su parte tras la publicación de cualesquiera cambios constituye la aceptación de dichos cambios.

ESTE ACUERDO CONTIENE UNA DISPOSICIÓN DE ARBITRAJE Y RENUNCIA A ACCIÓN DE GRUPO/JUICIO CON JURADO EN LA SECCIÓN 18. EN LA MEDIDA EN QUE SEA APLICABLE, DICHA DISPOSICIÓN EXIGE LA UTILIZACIÓN DEL ARBITRAJE DE FORMA INDIVIDUAL PARA LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS EN LUGAR DE JUICIO CON JURADO O ACCIONES DE GRUPO.

Los Servicios y cualquier información, datos, texto y/u otros materiales disponibles en los Servicios o a través de ellos, incluidos todos los derechos, entre otros, los de propietario y los de la propiedad intelectual relativos a los Servicios, pertenecen al Licenciante y/o sus licenciantes y están protegidos por las disposiciones de tratados internacionales y otras leyes nacionales aplicables en el país en el que se utilizan.

Los Servicios se le facilitan a usted bajo licencia, no se le venden, únicamente de acuerdo con los términos de este Acuerdo, salvo que los Servicios vayan acompañados de un acuerdo de licencia independiente, en cuyo caso serán de aplicación los términos de dicho acuerdo de licencia independiente, sujeto a la aceptación por su parte del acuerdo de

licencia independiente. El Licenciante se reserva todos los derechos que no se le hayan concedido a usted expresamente.

Su utilización y participación en determinados Servicios o la compra por su parte de un Dispositivo pueden estar sujetas a términos adicionales (los “**Términos adicionales**”), incluidos, entre otros, (1) la Política de privacidad del Licenciante (consulte la sección 6), (2) cualesquiera garantías o términos de compra adicionales que el Licenciante haya incluido con su Dispositivo, incluida, entre otros, la Garantía limitada de hardware disponible en [www.nokia.com/wifi/legal/warranty/](http://www.nokia.com/wifi/legal/warranty/); y (3) cualquiera otros términos o condiciones que facilite el Licenciante de vez en cuando. En el caso de que este Acuerdo sea incoherente con los Términos adicionales, el correspondiente Servicio o Dispositivo se regirá por los Términos adicionales.

## **1. Alcance de la licencia**

La presente licencia que el Licenciante le concede para la Aplicación con licencia se limita a una licencia no exclusiva, intransferible e irrevocable para utilizar la Aplicación con licencia en cualquier producto que funcione bajo el control del sistema operativo Android que usted posee o controla.

Esta licencia que el Licenciante le concede para el Software se limita a una licencia no exclusiva, intransferible e irrevocable para instalar y utilizar el Software en uno o más Dispositivos que usted haya comprado del Licenciante.

## **2. Restricciones de utilización y limitaciones de sus derechos**

Esta licencia no le autoriza a utilizar la Aplicación con licencia en ningún producto de marca Android ni a utilizar el Software en ningún Dispositivo o producto que no sea de su propiedad o esté bajo su control, ni a distribuir los Servicios o facilitarlos a través de una red en la que puedan ser utilizados simultáneamente por varios dispositivos que no sean de su propiedad o no estén bajo su control. No puede alquilar, arrendar, prestar, vender, redistribuir o conceder sublicencias de los Servicios. No puede copiar (salvo de la manera permitida expresamente por esta licencia y las Reglas de uso), descompilar, realizar ingeniería inversa, desensamblar, intentar derivar el código fuente, modificar o crear obras derivadas de los Servicios, de sus actualizaciones o de cualquier parte de estos (salvo en la medida en que dicha restricción esté prohibida por la legislación aplicable o dichas operaciones estén permitidas por los términos de licencia por los que se rige el uso de cualquier componente de código abierto incluido con los Servicios). No puede acceder a los Servicios para crear un sitio web, una aplicación o un servicio similar o competidor. Todo intento de realizar dichas operaciones supondrá una infracción de los derechos del Licenciante y sus licenciantes. Usted se compromete a utilizar los Servicios exclusivamente de forma que cumpla todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o la región en el que usted reside o en el que descarga y utiliza los Servicios, incluidas, entre otras, las restricciones aplicables relativas al copyright y otros derechos de propiedad

intelectual. Usted no puede retirar ni destruir ningún aviso de copyright u otras marcas de propiedad contenidas en los Servicios y/o los Dispositivos. Usted se compromete a no utilizar los Servicios de manera que infrinja los derechos de terceros, incluida la infracción o apropiación indebida de dichos derechos de propiedad intelectual, leyes de privacidad u otros derechos.

En el caso de que usted infrinja dichas restricciones, el Licenciante podrá resolver este Acuerdo sin aviso adicional y usted podrá ser sometido a juicio y al pago de daños y perjuicios, y estará obligado a eximir al Licenciante de toda responsabilidad por los daños y perjuicios ocasionados por dicha infracción. Los Servicios no están diseñados, fabricados ni pensados para ser utilizados en entornos en los que el fallo de los Servicios pueda provocar la muerte, lesiones o daños físicos o ambientales graves, por ejemplo, en el diseño o funcionamiento de instalaciones nucleares, sistemas de navegación aérea o comunicaciones, control de tráfico aéreo, equipos de mantenimiento de constantes vitales, sistemas de armamento o control en línea de equipos en entornos peligrosos que requieran un funcionamiento a prueba de fallos (“**Actividades ultrapeligrosas**”). El Licenciante y los distribuidores deniegan específicamente toda garantía expresa o implícita de adecuación para Actividades ultrapeligrosas. Usted manifiesta y garantiza que no utilizará los Servicios para dichos fines. Usted se compromete a defender y eximir de responsabilidad al Licenciante ante cualesquiera pérdidas, responsabilidades o daños de cualquier naturaleza en los que incurra el Licenciante como resultado de que usted infrinja la garantía indicada en la frase anterior.

La utilización de los Servicios puede suspenderse temporalmente sin previo aviso para mantenimiento y reparación, por motivos de seguridad, fallo del sistema u otras circunstancias; un Servicio también puede ser cancelado definitivamente a discreción del Licenciante.

**Los Dispositivos vendidos en EE. UU. carecen de Certificación CE y están destinados a su utilización en EE. UU. exclusivamente. Estos Dispositivos cumplen la parte 15 de las normas de la FCC de EE. UU. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Los Dispositivos pueden provocar interferencias perjudiciales y (2) los Dispositivos deben aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.**

### **3. Términos por los que se rigen las actualizaciones**

El Licenciante puede ocasionalmente desarrollar parches, soluciones a errores, actualizaciones, nuevas versiones y otras modificaciones del funcionamiento de los Servicios que afecten a la conectividad básica, la configuración y las actualizaciones inalámbricas (“**Actualizaciones**”). Todas las Actualizaciones proporcionadas por el Licenciante que reemplacen y/o complementen a los Servicios originales se registrarán por los términos de esta licencia, salvo que dicha Actualización vaya acompañada de una licencia independiente, en cuyo caso se registrará por los términos de dicha licencia.

Al utilizar los Servicios, por el presente documento, usted da su consentimiento para la descarga e instalación automáticas de dichas Actualizaciones, que pueden descargarse e instalarse automáticamente en su dispositivo móvil y Dispositivos, según resulte aplicable, sin necesidad de aviso adicional o recepción de consentimiento adicional.

Si usted no desea dichas Actualizaciones, los únicos recursos a su disposición son (i) en el caso de Actualizaciones en la Aplicación con licencia, desactivar la funcionalidad de actualización automática en los ajustes de su dispositivo móvil o eliminar la Aplicación con licencia de su dispositivo móvil o (ii) en el caso de Actualizaciones del Software, cerrar su cuenta de Nokia WiFi y dejar de utilizar sus Dispositivos. Si posteriormente deshace alguna de las acciones mencionadas (por ejemplo, mediante la activación de la funcionalidad de actualización automática en su dispositivo móvil o la reanudación del uso de su Dispositivo), usted es consciente de que se reanudarán la descarga e instalación automáticas de Actualizaciones, y usted da su consentimiento a dichas Actualizaciones automáticas. En la medida en que dichas Actualizaciones no se instalen automáticamente, usted reconoce que es posible que tenga que instalar las Actualizaciones para continuar utilizando o accediendo a toda la funcionalidad de los Servicios y los Dispositivos, por lo que usted se compromete a instalar dichas Actualizaciones con prontitud.

#### **4. Soporte y mantenimiento**

El Licenciante no tiene obligación de proporcionarle soporte técnico o de otro tipo, salvo que se haya acordado por separado mediante documento escrito entre usted y el Licenciante. En caso de que el Licenciante proporcione dicho soporte, usted entiende y acepta que el soporte se proporciona “tal cual” y “según esté disponible”, y el Licenciante no tendrá obligaciones ni responsabilidades relacionadas con dicho soporte.

#### **5. FOSS**

Los Servicios contienen software libre o de código abierto (“**FOSS**”) al que son aplicables obligaciones de licencia de terceros. La información sobre Cumplimiento del código abierto está disponible en [www.nokia.com/wifi/legal/open-source-software/](http://www.nokia.com/wifi/legal/open-source-software/) y en ella se indica qué FOSS se ha publicado, además de contener los reconocimientos, textos y/o avisos exigidos. Salvo que una licencia FOSS (por ejemplo, GPL, LGPL y Affero GPL) estipule que el Licenciante debe conceder los mismos derechos a las partes a las que distribuimos el FOSS, sus derechos de utilización, copia y distribución posterior (si corresponde) del FOSS se rigen por este Acuerdo, no por la licencia de FOSS originalmente aplicable al FOSS.

Tenga en cuenta que si modifica el software de Nokia de alguna manera, incluidas, entre otras, la actualización de la imagen del consumidor según las instrucciones disponibles en <https://resources.nokia.com/asset/300001>, el Producto puede verse afectado y no ya no es adecuado para su propósito previsto. Su garantía puede ser nula en caso de (i)

modificaciones que no sean realizadas por técnicos autorizados de Nokia; o (ii) manejo o uso no acorde con la aplicación WiFi de Nokia, Nokia WiFi QSR Información de seguridad y normativa de Nokia WiFi u otras instrucciones proporcionadas por Nokia;

Para obtener más información sobre el uso y la garantía de sus dispositivos de hardware Nokia WiFi Beacon, consulte las instrucciones proporcionadas en los folletos que se incluyen en el paquete del Producto e información adicional disponible en [www.nokia.com/wifi/legal](http://www.nokia.com/wifi/legal).

## **6. Privacidad/Consentimiento al uso de datos**

Cuando usted utiliza el Dispositivo y los Servicios, es posible que el Licenciente necesite recopilar datos personales para prestarle los Servicios. “Datos personales” son aquellos que le identifican directamente. Estos son, entre otros, su dirección de correo electrónico, nombre, apellidos, número de teléfono, dirección IP, domicilio y otra información asociada a los antedichos Datos personales que se recopilan automáticamente cuando usted utiliza el Dispositivo y los Servicios, como proveedores de Internet, estadísticas de uso de ancho de banda, etc. Al descargar, instalar o utilizar los Servicios, usted se compromete a cumplir los términos de esta sección, la Política de privacidad completa del Licenciente, disponible en [https://www.nokia.com/en\\_int/privacy](https://www.nokia.com/en_int/privacy) y la Declaración complementaria de privacidad disponible en [www.nokia.com/wifi/legal/privacy/](http://www.nokia.com/wifi/legal/privacy/). Le aconsejamos que revise dichas políticas de privacidad con frecuencia.

El Licenciente también puede recopilar y procesar información relativa a la descarga, instalación y/o utilización por su parte de los Servicios con el fin de mejorar la calidad y el rendimiento de sus productos, incluidos, entre otros: Versiones de los Servicios descargadas, instaladas y/o utilizadas, datos de depuración, información de ubicación y otra información de utilización y análisis de los datos de utilización de la red de su dispositivo y cualquier información recopilada considerada Datos personales por la legislación aplicable (colectivamente, “**Información de utilización**”). Usted da su consentimiento expreso a la recopilación, el almacenamiento, el procesamiento y la utilización de dicha Información de utilización por parte del Licenciente. Usted tendrá derecho a retirar su consentimiento en cualquier momento y a rectificar la Información de utilización. La Información de utilización se envía de forma anónima al Licenciente. El Licenciente no compartirá la Información de utilización asociada a usted con terceros, salvo que el Licenciente (i) tenga su consentimiento; (ii) estime que la ley lo exige o crea de buena fe que el acceso, la conservación o divulgación de dicha Información de utilización es razonablemente necesaria para proteger un interés legítimo del Licenciente, sus usuarios o el público en general; o (iii) facilite dicha información en formato agregado anónimo o pseudoanonimizado.

## **7. Feedback**

Usted puede enviar ideas, sugerencias y/o propuestas al Licenciente (incluidos informes de defectos o errores de los Servicios) (“**Feedback**”) por su propia cuenta y riesgo y el Licenciente no contrae obligación alguna (incluidas, entre otras, obligaciones de

confidencialidad) en relación a dicho Feedback. Usted manifiesta y garantiza que dispone de los derechos necesarios para enviar el Feedback. Usted acepta y, por el presente documento, concede al Licenciante derecho y licencia íntegramente pagados, sin regalías, perpetuos, irrevocables y plenamente sublicenciables para utilizar, reproducir, representar, mostrar, distribuir, adaptar, modificar, reformatear, crear obras derivadas o explotar comercialmente, no comercialmente o de cualquier otro modo el Feedback de manera no exclusiva, así como para sublicenciar los antedichos derechos en relación con los Servicios o productos o servicios similares sin que el Licenciante adquiera obligación alguna (salvo que lo estipule la normativa aplicable) en relación a dicho Feedback.

## **8. Rescisión**

Este Acuerdo entra en vigor en la fecha en que descargue e instale los Servicios por primera vez. Puede rescindir este Acuerdo en cualquier momento borrando de forma definitiva los Servicios prestados por el Licenciante.

Sus derechos como usuario final terminarán de forma automática, inmediata y sin previo aviso del Licenciante si incumple alguna de las disposiciones de este Acuerdo. En tal caso, debe borrar inmediatamente los Servicios.

Si usted presenta directa o indirectamente una Reclamación (conforme a la definición incluida más abajo) por infracción de patente contra cualquier entidad que alegue que los Servicios constituyen, en su totalidad o en parte, una infracción directa o indirecta de patente o inducen a la infracción de patente (una “**Reclamación**”), este Acuerdo, incluidos todos los derechos que le otorga, podrá rescindirse total o parcialmente con carácter retroactivo a partir de la fecha en que recibió los Servicios, a elección del Licenciante.

## **9. Servicios y materiales de terceros**

Los Servicios pueden permitir el acceso a servicios y sitios web proporcionados por los Servicios (los “**Servicios adicionales**”) y servicios y sitios web de terceros (“**Servicios de terceros**”, denominados colectivamente con los Servicios adicionales “**Servicios combinados**”). La utilización de los Servicios combinados puede requerir acceso a Internet y la aceptación por su parte de términos de servicio adicionales.

Usted es consciente de que, al utilizar cualquiera de los Servicios combinados, puede encontrar contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable, sin que se indique que incluye lenguaje explícito, y que los resultados de búsquedas o la introducción de una determinada dirección URL puede generar, de manera automática e involuntaria, enlaces o referencias a material censurable. No obstante, usted acepta utilizar los Servicios combinados asumiendo las posibles consecuencias y exime al Licenciante de toda responsabilidad por contenidos que puedan resultar ofensivos, indecentes o censurables.

Algunos Servicios combinados pueden mostrar, incluir u ofrecer contenidos, datos, información, aplicaciones o materiales de terceros ("**Materiales de terceros**") o facilitar enlaces con sitios web de terceros. Al utilizar los Servicios combinados, usted reconoce y acepta que el Licenciante no es responsable de examinar ni de evaluar el contenido, la exactitud, la integridad, la puntualidad, la validez, el cumplimiento de los derechos de copyright, la legalidad, la decencia, la calidad o cualquier otro aspecto de dichos Materiales de terceros o sitios web. El Licenciante no garantiza, avala ni asume responsabilidad alguna con usted o cualquier otra persona en relación con Servicios de terceros, Materiales de terceros, Materiales o sitios web de terceros o cualesquiera otros materiales, productos o servicios de terceros. Los Materiales de terceros y los enlaces con otros sitios web se facilitan exclusivamente por su comodidad. La información financiera mostrada por cualquiera de los Servicios combinados tiene únicamente una finalidad informativa general y no deberá considerarse como consejo de inversión. Antes de realizar cualquier transacción bursátil basada en la información obtenida a través de los Servicios combinados debe consultar a un profesional financiero. Los datos de ubicación facilitados por cualquiera de los Servicios combinados tienen como única finalidad facilitar la navegación y no están pensados para ser utilizados como información fiable en situaciones en las que se necesite información precisa de ubicación o en las que los errores, inexactitudes o carencias de los datos de ubicación puedan provocar la muerte, lesiones personales o daños materiales o medioambientales. Ni el Licenciante ni ninguno de sus proveedores de contenidos garantizan la disponibilidad, exactitud, integridad, fiabilidad o vigencia de la información bursátil o los datos de ubicación mostrados por los Servicios combinados.

Usted acepta que los Servicios combinados incluyen contenido, información y materiales privados protegidos por las leyes aplicables de propiedad intelectual y otras leyes, incluidas, entre otras, las de copyright, y se compromete a no utilizar dicho contenido, información o materiales privados de ninguna forma no recogida en la utilización permitida de los Servicios combinados. Ninguna parte de los Servicios combinados puede reproducirse de ninguna forma ni por ningún medio. Usted se compromete a no modificar, alquilar, arrendar, prestar, vender, distribuir o crear en modo alguno trabajos derivados basados en los Servicios combinados, así como a no explotar los Servicios combinados de ninguna manera no autorizada, incluidas, entre otras, mediante intrusión o sobrecarga de la capacidad de la red. Asimismo, usted se compromete a no utilizar en modo alguno los Servicios combinados para acosar, abusar, acechar, amenazar, difamar o infringir de algún otro modo los derechos de cualquier otra parte, y exime al Licenciante de toda responsabilidad por dicha utilización por su parte o por los mensajes o transmisiones de acoso, amenazantes, difamatorios, ofensivos o ilegales que usted pueda recibir como resultado de la utilización de cualquiera de los Servicios combinados.

Asimismo, los Servicios de terceros y Materiales de terceros accesibles, mostrados o enlazados desde el producto Android no están disponibles en todos los idiomas ni en todos los países. El Licenciante no garantiza que dichos Servicios de terceros y Materiales de terceros sean adecuados o estén disponibles para su utilización en una ubicación determinada. En la medida en que usted opta por acceder a dichos Servicios de terceros o

Materiales de terceros, lo hace por su propia iniciativa y asume la responsabilidad de cumplir las leyes aplicables, incluidas, entre otras, las leyes locales aplicables. El Licenciante y sus licenciantes se reservan el derecho a cambiar, suspender, eliminar o deshabilitar el acceso a cualquier Servicio combinado en cualquier momento sin previo aviso. El Licenciante no asumirá en ningún caso responsabilidad alguna por la eliminación o inhabilitación del acceso a dichos Servicios combinados. El Licenciante también puede imponer límites a la utilización de determinados Servicios combinados o al acceso a los mismos, con independencia del caso, sin previo aviso y sin asunción de responsabilidades.

## **10. AUSENCIA DE GARANTÍA**

LOS SERVICIOS Y LOS SERVICIOS ADICIONALES SE LE PRESTAN SIN GARANTÍA. PUEDE QUE LE ASISTAN OTROS DERECHOS, DEPENDIENDO DEL ESTADO, LA PROVINCIA O EL PAÍS DE QUE SE TRATE. SALVO DE LA MANERA PERMITIDA POR LA LEY, EL LICENCIANTE NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE NINGÚN OTRO DERECHO QUE LE ASISTA, INCLUIDOS LOS QUE PUDIERAN SURGIR DEL INCUMPLIMIENTO DE UN CONTRATO DE VENTA. PARA CONOCER ÍNTEGRAMENTE SUS DERECHOS DEBE CONSULTAR LA LEGISLACIÓN DE SU ESTADO, PROVINCIA O PAÍS.

USTED RECONOCE Y ACEPTA EXPRESAMENTE QUE UTILIZA LOS SERVICIOS Y LOS SERVICIOS ADICIONALES ASUMIENDO PLENAMENTE EL RIESGO QUE ELLO CONLLEVA, ASÍ COMO EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL FUNCIONAMIENTO SATISFATORIOS. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN APLICABLE LO PERMITA, LOS SERVICIOS Y LOS SERVICIOS ADICIONALES SE PRESTAN “TAL CUAL” Y “COMO SE ENCUENTRAN DISPONIBLES”, CON TODOS SUS FALLOS Y SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, Y EL LICENCIANTE DENIEGA TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES RELATIVAS A LOS SERVICIOS Y LOS SERVICIOS ADICIONALES, YA SEAN GARANTÍAS EXPRESAS, IMPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFATORIA, ADECUACIÓN PARA UN FIN CONCRETO, PRECISIÓN, DISFRUTE TRANQUILO Y NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS.

EL LICENCIANTE NO GARANTIZA QUE NO SE INTERFIERA EN SU DISFRUTE DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN LOS SERVICIOS O LOS SERVICIOS PRESTADOS O PROPORCIONADOS POR LOS SERVICIOS CUMPLAN SUS REQUISITOS, QUE EL FUNCIONAMIENTO DE LOS SERVICIOS SEA ININTERRUMPIDO O ESTÉ LIBRE DE ERRORES O QUE VAYAN A CORREGIRSE LOS DEFECTOS EXISTENTES EN LOS SERVICIOS.

ASIMISMO, USTED RECONOCE QUE LOS SERVICIOS NO ESTÁN DISEÑADOS NI SON ADECUADOS PARA SU UTILIZACIÓN EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE EL FALLO, LOS RETRASOS, LOS ERRORES O LAS IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN FACILITADOS POR LOS SERVICIOS PUEDAN PROVOCAR LA MUERTE, LESIONES O DAÑOS FÍSICOS O AMBIENTALES GRAVES, INCLUIDAS, ENTRE OTROS, ACTIVIDADES ULTRAPELIGROSAS.



NINGUNA INFORMACIÓN O CONSEJO ORAL O ESCRITO FACILITADO POR EL LICENCIANTE O SU REPRESENTANTE AUTORIZADO DARÁ LUGAR A GARANTÍA ALGUNA. EN EL CASO DE QUE SE DEMUESTRE QUE LOS SERVICIOS SON DEFECTUOSOS, USTED ASUME TODO EL COSTE DE MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O CORRECCIÓN. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS NI LAS LIMITACIONES DE LOS DERECHOS APLICABLES DE LOS QUE DISFRUTA POR LEY EL CONSUMIDOR, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO.

### **11. Limitación de responsabilidad**

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN NO LO PROHÍBA, EL LICENCIATARIO NO ASUMIRÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABILIDAD POR LESIONES, DAÑOS Y PERJUICIOS INCIDENTALES, CUANTIFICABLES O INDIRECTOS, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE DATOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO O CUALQUIER OTRO PERJUICIO O PÉRDIDA COMERCIAL DERIVADOS O RELACIONADOS CON LA UTILIZACIÓN O IMPOSIBILIDAD DE UTILIZACIÓN POR SU PARTE DE LOS SERVICIOS, CON INDEPENDENCIA DE LA CAUSA Y DE LA TEORÍA DE RESPONSABILIDAD ARGUMENTADA (CONTRATO, AGRAVIO U OTRAS), INCLUSO EN EL CASO DE QUE EL LICENCIANTE HAYA SIDO INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNAS JURISDICCIONES PROHÍBEN LA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDADES POR LESIONES O DAÑOS INCIDENTALES O CUANTIFICABLES, POR LO QUE ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. La responsabilidad total del Licenciente hacia usted por todos los perjuicios (al margen de lo que estipule la legislación aplicable para casos de lesiones) no superará en ningún caso la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50,00 USD). Las limitaciones anteriores se aplicarán incluso si la solución mencionada anteriormente no cumple su propósito esencial.

REALICE TAMBIÉN UNA COPIA DE SEGURIDAD DE TODOS LOS DATOS Y CONTENIDOS ALMACENADOS EN SU DISPOSITIVO NOKIA WIFI ANTES DE LLEVAR EL DISPOSITIVO PARA OBTENER SERVICIO, YA QUE ES POSIBLE QUE DURANTE LAS ACTIVIDADES DE SERVICIO SE BORREN TODOS LOS DATOS DEL DISPOSITIVO NOKIA WIFI. EL LICENCIANTE Y SUS CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS NO ASUMEN RESPONSABILIDAD POR LA PÉRDIDA DE SUS DATOS, PROGRAMAS O INFORMACIÓN CONFIDENCIAL.

### **12. Indemnización**

Usted se compromete a defender, indemnizar y eximir de responsabilidad al Licenciente y a sus licenciantes ante cualesquiera reclamaciones, perjuicios, responsabilidades, pérdidas, costes, demandas o gastos, incluidos honorarios razonables de abogados, en los que incurran el Licenciente o los licenciantes como resultado del acceso o la utilización por su parte de los Servicios en cualquier momento; la infracción por su parte de este Acuerdo o cualquier ley o reglamento aplicable; la infracción o presunta infracción de los derechos de propiedad intelectual de terceros causados por el uso o explotación por su parte de los Servicios; o cualquier litigio o conflicto entre usted y terceros. El Licenciente se reserva el derecho a asumir en solitario la defensa de cualquier asunto sujeto en cualquier otro caso a

indemnización por su parte (sin limitar sus obligaciones de indemnización con respecto a dicho asunto) y, en tal caso, usted se compromete a cooperar con la defensa del Licenciante para dicha reclamación.

### **13. Exportación**

Usted reconoce que los Servicios pueden estar sujetos a las leyes y reglamentos de exportación de los Estados Unidos, la Unión Europea y/u otros países (conjuntamente, "**Leyes de exportación**"). Usted se compromete a no importar, utilizar, distribuir, exportar, reexportar, transferir o transmitir los Servicios (incluso si están incorporados en otros artículos) contraviniendo las Leyes de exportación. Usted se compromete a cooperar plenamente con el Licenciante en cualquier auditoría o inspección oficial o no oficial relacionada con los reglamentos de control de exportaciones o los reglamentos de importación aplicables, e indemnizará, defenderá y eximirá de toda responsabilidad al Licenciante y los licenciantes en relación con cualquier infracción por su parte de esta sección.

Usted declara y garantiza que: (i) no se encuentra en un país sujeto a embargo por parte del Gobierno de los Estados Unidos, o que ha sido designado por el Gobierno de los Estados Unidos como país que "apoya al terrorismo"; y (ii) no figura en ninguna lista del Gobierno de los Estados Unidos como parte sujeta a prohibición o restricción.

### **14. Ausencia de licencias o licencias de patentes implícitas**

No se conceden licencias implícitas ni otros derechos implícitos en virtud de este Acuerdo, por lo que el Licenciante y sus licenciantes seguirán disfrutando de todos los derechos, salvo los otorgados expresamente en este documento. Asimismo, no se concede licencia ni exención de obligaciones para la combinación de los Servicios con cualquier otro software o hardware no distribuido por el Licenciante en virtud de este Acuerdo.

No se concede licencia alguna para patentes del Licenciante en virtud de este Acuerdo.

El Licenciante y/o sus licenciantes se reservan todos los derechos y licencias no expresamente estipulados en este Acuerdo.

### **15. Usuarios finales del Gobierno de los Estados Unidos**

Los Servicios y la documentación relacionada son Artículos comerciales ("Commercial Items"), conforme a la definición del término expresada en 48 C.F.R. §2.101, consistentes en Software informático comercial ("Commercial Computer Software") y Documentación de software informático comercial ("Commercial Computer Software Documentation"), conforme a la utilización de dichos términos realizada en 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, según resulte aplicable. De conformidad con 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4, según resulte aplicable, se concede licencia para el Software

informático comercial y la Documentación de software informático comercial a usuarios finales del Gobierno de los Estados Unidos (a) exclusivamente como Artículos comerciales y (b) exclusivamente con los derechos concedidos al resto de usuarios finales en virtud de los presentes términos y condiciones. Reservados los derechos no publicados al amparo de las leyes de copyright de los Estados Unidos.

## **16. Política de marcas comerciales**

Nokia es una marca comercial registrada de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y empresas mencionados en el sitio web de Nokia WiFi ("**Sitio web**"), la Aplicación con licencia y/o los materiales de producto del Dispositivo pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Su acceso al Sitio web y/o su utilización de la Aplicación con licencia y/o los materiales de producto del Dispositivo no deberán interpretarse como concesión, por implicación, impedimento legal u otro concepto, de cualquier licencia o derecho a utilizar cualesquiera marcas que aparezcan en el Sitio web, la Aplicación con licencia y/o los materiales de producto del Dispositivo sin consentimiento previo por escrito del Licenciante o el correspondiente tercero propietario de las mismas. Sin limitar la generalidad de lo antedicho, se prohíbe la utilización por su parte de dichas marcas como hipervínculo al Sitio web o a cualquier otro sitio web del Licenciante.

## **17. Invalidez parcial**

Si algún término, cláusula o condición de este Acuerdo, o la aplicación del mismo a cualquier parte o circunstancia, fuera declarado de algún modo no válido o inaplicable, el resto de este Acuerdo o la aplicación de dicho término, cláusula o condición a partes o circunstancias distintas de aquellas para las que se considere no válido o inaplicable no se verán afectadas y cada término, cláusula o condición de este Acuerdo mantendrá su validez y vigencia en la medida en que la ley lo permita.

## **18. Elección del derecho aplicable**

Esta licencia, así como su utilización de los Servicios, incluidos, entre otros aspectos, su interpretación y aplicación, se regirán por las leyes del Estado de Nueva York, excluidas sus normas sobre conflictos de leyes, salvo que usted utilice los Servicios fuera de Norteamérica o Sudamérica, en cuyo caso todos los problemas que surjan o estén relacionados con este Acuerdo se regirán por la legislación francesa. Su utilización de los Servicios también puede estar sujeta a otras leyes locales, estatales, nacionales o internacionales. La Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercaderías no es aplicable a este Acuerdo.

Todos los desacuerdos entre las partes se resolverán finalmente de conformidad con las Reglas de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional por tres (3) árbitros designados de conformidad con las Reglas. En los casos en los que sean de aplicación las leyes del Estado de Nueva York, el arbitraje deberá llevarse a cabo en la

ciudad de Nueva York. En los casos en los que sean de aplicación las leyes de Francia, el arbitraje deberá llevarse a cabo en Ginebra, Suiza. Todo arbitraje en virtud de este Acuerdo tendrá lugar individualmente: no se permiten los arbitrajes de grupo ni las acciones de grupo. USTED ENTIENDE Y ACEPTA QUE, AL PARTICIPAR EN ESTE ACUERDO, USTED Y EL LICENCIANTE RENUNCIAN AL DERECHO DE JUICIO CON JURADO O A PARTICIPAR EN ACCIONES DE GRUPO.

Sin perjuicio de lo anterior, el Licenciante tendrá derecho a emprender acciones en un tribunal de la jurisdicción competente para obtener medidas cautelares u otra reparación equitativa de derechos lesionados en tanto no exista decisión final del árbitro.

### **19. Acuerdo completo**

Este es el acuerdo completo entre el Licenciante y usted en relación con los Servicios y sustituye a cualquier afirmación, negociación, compromiso, acuerdo de usuario final, comunicación o publicidad anterior relacionada con los Servicios.

FIN DE LOS TÉRMINOS DE SERVICIO